

ESTABLISHED 1857

CHEUNG NGOI SAN & CO.
(Chinese Daily Press)
PUBLISHED DAILY
 is the medium and still more usefully the
 medium for Advertising among the
 Chinese Community.
 Established for nearly FORTY YEARS,
 circulates largely throughout Southern China,
 Indo-China, etc.
 Terms for Advertising (Translations free) can
 be obtained at the Office, Wyndham Street,
 Hongkong; or from the different Agents.
 Documents translated from or into Chinese
 or Colloquial Chinese.

documents translated from or into Classical Colloquial Chinese.

PRICE \$21¹/₂ PER MONTH

SHIPPING.

ARRIVALS.

July 10, YAMAGUCHI MARU, Japanese steamer,
2,038, A. E. Moses, Kobe 3rd July, Gen-
eral NIPPON YUSEN KAISHA.

July 10 HONGKONG, French str., 847, Bastian,
Haiphong 7th July and Haiphong 6th.

General.—A. R. MARTY.
y 10, PHOXTO, German str. 729, H. Meyer,
Newchwang and Obotsoo 4th July; Beans.—
CHINESE.
y 10, NIORE, German steamer, 1,608, E. G.
Pfinz, Singapore 4th July; General.—
SIEBENSBY & Co.
y 10, SRESANO, Amr. bark, 813, E. G.
Waterhouse, Gronotalo 19th June, Timber.
—GIBB, LIVINGSTON & Co.
y 10, KERM, Norwegian str. 1,117, Irgens,
Canton 10th July; Beans.—

MATHESON & Co.
 11, MAZAGON, British str., 3279, E. G.
 Andrews, Singapore 5th July, General—
 P. & O. S. N. Co.
 11, RADNORSHIRE, British str., 1891, F.
 Davies, Shanghai 7th July, General—
 SHEWAN, TOMES & Co.
 11, CRUZZAN, Gorman str., 624, Wound,
 Moji 5th July, Coals.—SIEMSEN & Co.

CLEARANCES.
 AT THE HARBOR MASTER'S OFFICE

10TH JULY.

Yam, British str, for Shanghai.
Yan, British str, for Port Darwin.
Yan, British bark, for Callao.
Yan, British str, for Singapore.
Yan, British str, for Shanghai.
Yan, French str, for Haiphong.
Yan, German str, for Hoibow.
Yan, Chinese str, for Shanghai.
Yan, British str, for Samarang.
Yan, French str, for Hoibow.

DEPARTURES

10, DIONED, British str., for Shanghai.
10, WOOTUNG, British str., for Shanghai.
10, CLARA, German str., for Haiphong.
10, ASK, Danish str., for Haiphong.
10, SAN JOAQUIN, Span. str., for Manila.
10, THAMES, British str., for Shanghai.
10, KWANGLEE, Chinese str., for Shanghai.
10, LIGHTNING, British str., for Calcutta.
10, MOYUNE, British str., for Shanghai.
10, TRITOS, German str., for Huancha Bay.
11, HART ST. Russian str., for Shanghai.

11, HALLAM, French str., for Hoihow.
11, MATHILDE, Gorman str., for Hoihow.
11, RADNORSHIRE, British str., for Shanghai.
11, SEANTUNG, British str., for Samarang.
11, TEINAN, British str., for Australia.

PASSENGERS.
DEPARTED.
Thames, str. for Shanghai from Hongkong.
—Mr. W. Bullard, Mr. Stein Travor, Mr. M. M. Leeboy, Miss M. McMillan, Mr. and Mrs. U. Allen and 2 children. From London.—Mr. J. Keith and child, and Mr. G. G. G.

Singapore—Mr. A. Maive.
Trianon, str., for Townsville.—Mr. H.
For Brisbane.—Miss Hooper. For
—Mr. and Mrs. D. Lawrie, Miss Lawrie,
Seelomayer, Messrs. Geo. Holt and C.
For Melbourne.—Mrs. Bois and 2
—Miss Smith, Mr. and Mrs. B. Gold-
and Misses Dunn (2).
Lightning, str., for Singapore.—Mr. Ho-
Hing, Mrs. Ip Soy, Mrs. Yee Lan and 2
—Messrs. R. Gutierrez and Leung Mao.

VISITORS AT HOTELS.	
Brockmann	Mr. E. A. Leggett
J. J. Canter	Mr. Leon A. Levy
Crane	Mr. C. E. Little
J. Dalby	Mr. J. W. Littlehale
Emil Daub	Capt. W. Marks
L. Lowry Davies	Monsieur Michelot

Deble, ne	Mrs. G. A. Sappenger
B. C. Demée	Mrs. J. Mure. lo
William Doherty	Mrs. Edward Osborn
Drum	Mr. S. J. Perry
J. A. Duff	Mr. F. von der Pfordte
twitt Ellis	Mr. Archr. Reid
K. C. Fisher	Mr. Siebenman
B. Fowler	Mr. A. Sinclair
F. D. Goodhard	Mr. T. Southall
L. Gould	Mr. T. A. Stearns
Mrs. W. Douglas	Dr. J. H. Swan
Irwinham	Mr. Alex. Thaler
	Mr. L. P. Baker

G. Harris
 John A. Harvey
 J. D. Hawks
 J. M. Hill
 J. Howard
 Perfect Hughes
 Mr. L. H. Hines
 H. H. Twyford
 Mr. Ernest Walker
 Mr. & Mrs. Wm. Whitley
 Miss Whitley
 Surg. Capt. Whitley, A.M.S.
 MOUNT AUSTIN HOTEL.
 John Andrew
 Archibald
 Mrs. Barretto
 Mrs. J. S. Carman
 Mrs. L. H. Hines
 S. J. Sargeant, Keays R.N.
 Mrs. Keays
 Mr. & Mrs. Kirch & child
 Mr. & Mrs. Kuhn and two children

W. Becker	Mr. & Mrs. J. W. Norton
W. Hoffer	Kyline
Mrs. Hollis	Capt. Lawrence
Mrs. A. H. Pottinger	Mr. & Mrs. Lawrie
John	Mrs. Nancy Lawrie
W. Brockmann	Mr. & Mrs. Joe Lee and
W. Brockmann	child
Harry Bates	Mr. Leverette
G. T. Buckle	Mrs. MacLeod
Christie	Mr. Mack
Charles Cohen	Rev. P. W. McClintock
Wander Corry	Mrs. P. W. McClintock
Wroughtrie	

Mr. G. C. Cox
Mr. C. Craig
Mr. H. T. Davis
Victor Deasen
Mr. Dejaux
Alex. Donald
Mr. Gray Donald
Mr. Nigel Gray Donald
Mr. Duon
Edendale, R.E.
Hon. Col. Ewart
Mr. G. Evans
Frank

Mr. Jas. Meikle
Miss Dick Melbourne
Mr. C. Merino
Mr. H. F. Meyerink
Mr. G. F. Montgomery
Mr. A. G. Morris
Mr. Newman Munford
Mr. A. O'Nierop
Col. The Van Gieran
Mr. H. K. Pollock
Mr. C. Ross
Mr. K. McK Ross
Mr. W. Rudolph

E. J. Georg	Mr. H. Ruffelcker
D. Gillies	Mr. G. Seich
& Mrs. Goldsmith	Mr. Otto Struckmeyer
and Gorges	Capt. A. Tillet
Chaunrey Unchbald	Mr. G. H. Wheeler

VESSELS IN DOCK.

DOWNLODGE DOCK.—Reina Cristina, Rose,
 and Matthew Castle.

NEAPOLITAN DOCK.—

TO-DAY.
Action Crowa Land of Hung Hom Island
at 3 p.m.

HONGKONG HIGH-LEVEL TEAM-
WAYS COMPANY, LIMITED.

TIME TABLE.

WEEK DAYS.

a.m. to 10.30 a.m. Every quarter of an hour.
a.m. to 12.30 p.m. Every half hour.
p.m. to 2.30 p.m. Every quarter of an hour.

8.00 p.m. to 8.00 p.m. Every quarter of an hour.
 at 8.15 p.m. and 9 p.m. and from 9.45 p.m.
 to 11.15 p.m. every half hour.
 SATURDAYS.
 Extra Night cars at 11.30 and 11.45 p.m.
 SUNDAYS.
 8.45 a.m. to 10.15 a.m. Every half hour.
 10.30 a.m. and 10.45 a.m.
 to 2 p.m. Every quarter of an hour.
 to 8 p.m. Every quarter of an hour.
 Night cars at 8.45 p.m. and 9 p.m. and from
 9.45 p.m. to 11.15 p.m. every half hour.
 SUNDAYS AT THE CROWN.

JOHN D. HUMPHREYS & SON,
General Surgeons.
Tongkong, 1st April, 1896. [824]

I E N T I N G.

SURGEON DENTIST.
No. 10, D'AGUIAR STREET.
TERMS VERY MODERATE.

Hongkong, 3rd September, 1891. 1748

